

SANGEAN



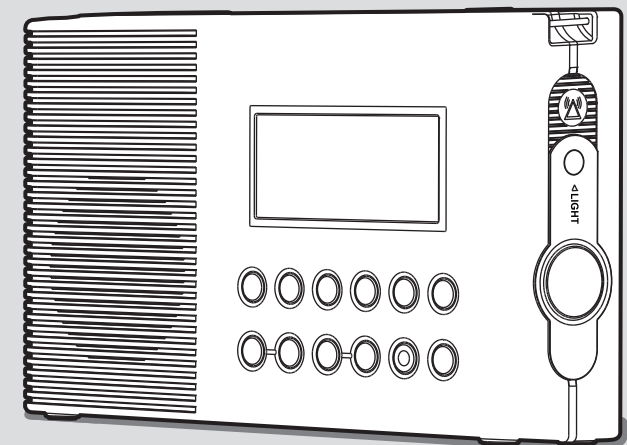
Operating instruction **GB**
Mode d'emploi **F**
Instruccions de manejo **E**

H202

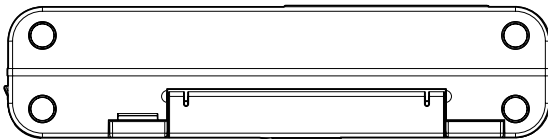
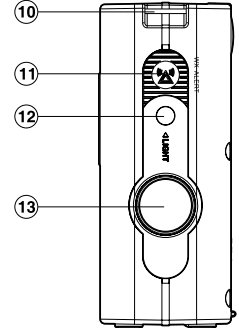
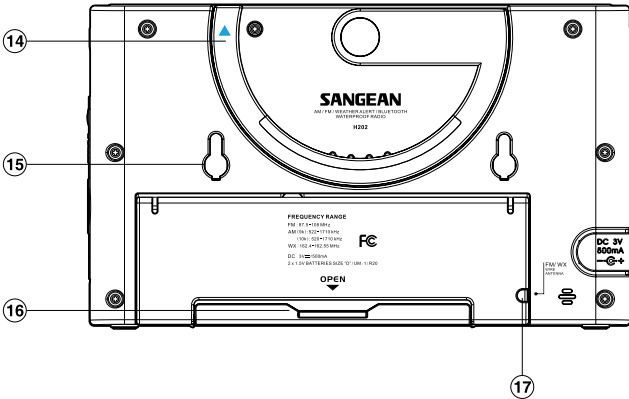
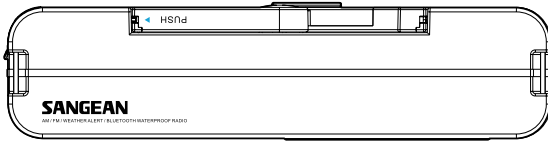
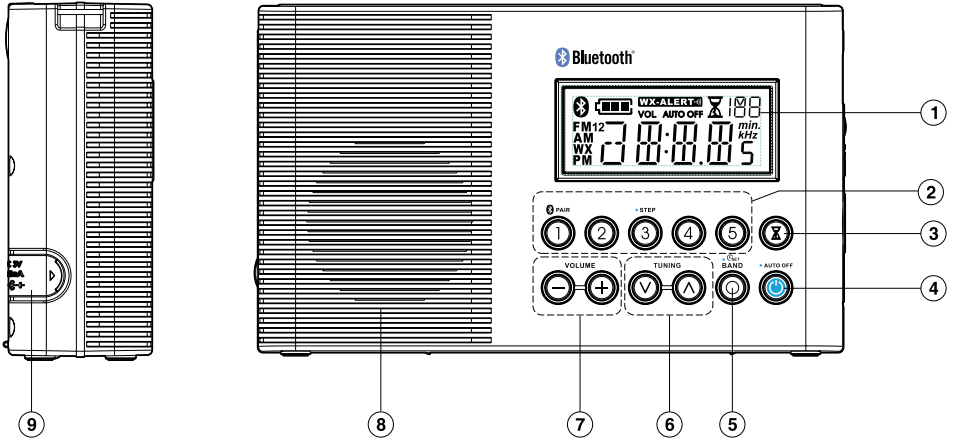
FM / AM / Weather Alert / Bluetooth
Waterproof Radio

Radio étanche FM / AM / Alerte météo /
Bluetooth

Radio sumergible FM / AM / Alerta meteorológica /
Bluetooth



3A81WE0S60000



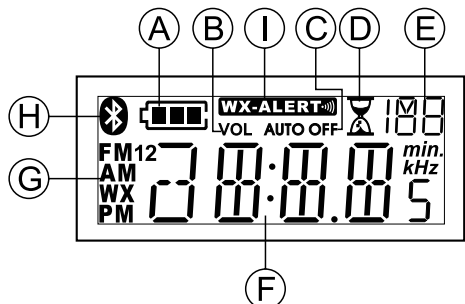
Controls

- ① LCD Display
- ② Preset stations
(preset 1: Bluetooth pair button / preset 3: setting tuning step)
- ③ Nap timer (Short timer)
- ④ Power button
- ⑤ Band and Time Set button
- ⑥ Tuning Control
- ⑦ Volume Control
- ⑧ Speaker
- ⑨ DC IN socket
- ⑩ Hanger Ring
- ⑪ Emergency Buzzer/Weather alert button
- ⑫ Torch button
- ⑬ Torch
- ⑭ Multi Purpose Handle
- ⑮ Bracket Holder
- ⑯ Battery Cover
- ⑰ FM/WX wire antenna compartment


GB

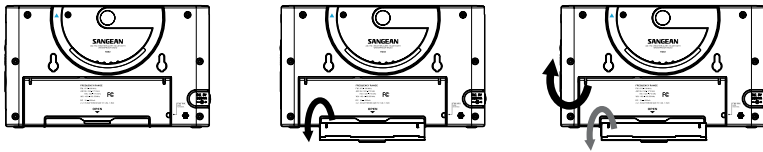
LCD Display

- Ⓐ Battery Power Status
- Ⓑ Volume level
- Ⓒ Auto Off status
- Ⓓ Short Timer set
- Ⓔ Memory number and seconds
- Ⓕ Time and Frequency
- Ⓖ Band indicator
- Ⓗ Bluetooth indicator
- Ⓘ Weather Alert indicator



Installing batteries

1. Position the radio face down on a soft surface.
2. Remove the catch as shown and lift out the battery cover.
3. Insert 2 x “D” size/UM-1/LR20 batteries.
4. Replace the battery cover and catch.
5. Reduced power, distortion, a “stuttering” sound are all signs that the batteries may need replacing. The batteries should be replaced when the battery indicator  flashes and E shows in the display.
6. If the radio is not to be used for any extended period of time, it is recommended that the batteries are removed from the radio.



Using the AC adaptor (not supplied)

1. Remove the rubber cover of DC in socket on the left hand side of your radio.
2. Insert the adaptor plug into the DC socket.
3. Plug the adaptor into mains socket outlet. Whenever the adaptor is used, the batteries are automatically disconnected.


GB

The AC adaptor should be disconnected from the mains supply and the radio when not in use.

Note:

For safety purpose, DO NOT use AC adaptor in the shower room. Use the batteries only.

Setting the clock

1. The clock will start running when the batteries are installed or when the radio is connected to the mains supply. The display will show “ - : - - “.
2. The time can be set with your radio switched off or on.
3. Press and hold down the Time Set button  for approx. 2 seconds until the hours digits flash in the display with a beep.
4. Press the Tuning Up/Down buttons to set the required hour.
5. Press the Time Set button, the minute digits will flash in the display.
6. Press the Tuning Up/Down buttons to set the required minute.
7. Press the Time Set button to complete time setting. The second will start to count.

Operating your radio

Your radio is equipped with three tuning methods – Manual Tuning, Search tuning and Memory preset tuning.

Manual Tuning

1. Press the Power button to turn on the radio.
2. Select the required waveband by repeatedly pressing the Band button. For FM waveband, pull out and extend the FM wire antenna located in the battery compartment to get best reception. For MW (AM) waveband, rotate the radio for best reception.
3. A single press on either Tuning up or Tuning down buttons will change the frequency in the following increments:
FM: 100 or 200 kHz (USA version)
50 or 100 kHz (standard version)
AM (MW): 9 or 10 kHz
4. When the waveband end is reached, the radio will continue tuning from the opposite waveband end.
5. Press the Volume Up/Down buttons to the required level.
6. To switch off your radio, press the Power button. The display will show OFF.

Search tuning

1. Press the Power button to turn on the radio.
2. Press the Band button to get required waveband, then extend and position telescopic aerial (FM) or rotate the radio (AM).
3. Press and hold down either Tuning up or Tuning down buttons for more than 0.5 seconds to commence Search tuning.
4. The radio will search and stop automatically when it finds a station of sufficient strength.
5. When the waveband end is reached, the radio will continue tuning from the opposite waveband end .
6. Press the Volume Up/Down buttons to the required level.
7. To switch off your radio, press the Power button. The display will show OFF.

Memory preset tuning

Storing stations in preset memories

There are 5 presets for each waveband (FM1/FM2/AM/WX).

1. Press the Power button to turn on the radio.
2. Tune to the required station using one of the methods previously described.
3. Press and hold down required preset until the radio beeps (more than 2 seconds). The preset number will appear with a M (memory) and the station will be stored under the chosen preset button.
4. Repeat the procedures for the remaining presets.
5. Stations stored in preset memories may be overwritten by following the above procedures.

Recalling preset stations

1. Press the Power button to turn on the radio.
2. Select the required waveband by pressing the Band button.
3. Momentarily press the required Preset button, the preset number and station frequency will appear in the display.

GB

Software version

The software display cannot be altered and is just for your reference.

1. Turn off the radio.
2. Press and hold the Preset button 3 for 2 seconds until the software version number (e.g. P01) shown on the display.

Setting Tuning step

3. Continue pressing the Preset button 3 and you will hear a beep. The display will switch to tuning step setting. Press the Tuning up/down button to choose the desired FM tuning step (50 kHz or 100 kHz) and press the Preset button 3/step button to confirm the setting.
4. After the confirmation of FM tuning step, press the Tuning up/down button to choose the desired AM tuning step (9kHz or 10 kHz) and press the Preset button 3/step button to confirm the setting.

Weather alert system



The weather alert function on the radio can alert you to special weather related emergencies. During an emergency or weather-related hazard, NOAA issues an emergency tone that will set off an audible and/ or visual alarm on the radio.

Note:

Hazard warnings are not available in all areas. There are 7 standard NOAA weather channels used in the US and Canada. The radio receives broadcasts up to 40 miles from transmitting stations.

1. To listen to the standard NOAA weather channels, turn on the radio and extend the FM wire antenna located in the battery compartment to get better reception. Then press the Band button until WX shows on the display.
2. The channel number of the weather station is shown on the display. Press the Tuning up/ down button to select the programmed channels. There should be one or more weather service stations broadcasting in your local area. You will hear a report that is updated usually once or more per day for your area. If there is a severe weather or weather-related emergency, NOAA will update weather broadcast more frequently. If there is a weather emergency, the NOAA will issue an alert tone.

Setting the weather alert

1. Following the steps above to tune the required weather station.
2. Press and release the Alert button  to activate the weather alert mode. **WX-ALERT**  will show on the display. If NOAA issues a weather related emergency, the radio will automatically alert you with a siren continuing for 15 seconds and a flashing light on the right hand side of the unit. After 15 seconds of siren, your radio will return to normal broadcasting for 12 minutes. Then your radio will be put into weather alert standby mode.

GB

Note:

1. When the radio is set to weather alert mode, all the buttons on the front panel will be invalid.
2. When the siren is active, press any button on the radio instantly turns the radio to the weather broadcasting and cancel the siren. Then press the Power button to return to weather alert standby mode.

Turning off the weather alert

Press and release the Alert button to turn off the weather alert. Your radio will then be back to standby mode.

Listening to Bluetooth music

You need to pair your Bluetooth device with your radio before you can auto-link to play/stream Bluetooth music through your H202. Pairing creates a permanent 'bond' so two devices can always recognize each other.

Pairing your Bluetooth device

1. Press the Band button to select Bluetooth function. The Bluetooth icon on the panel will flash with every 3 seconds interval.
2. Activate Bluetooth on your device according to the device's user manual to allow the pairing procedure. With some mobile, you may need to input the pass code "0000".
3. Press and release the Pair button on your H202. Now the Bluetooth icon will flash with 1 second interval. You can start the search of H202 on your Bluetooth device. Once H202 is appeared on your Bluetooth device, press the item in your Bluetooth list and it will link with your H202.
4. Once connected, the Bluetooth icon will remain illuminated. You can now play the music in your Bluetooth-enabled device via H202.

Note:

- a) If there are 2 Bluetooth devices searching for H202, it will show its availability on both devices. However, if one device links with the H202 first, then the other Bluetooth device won't find the H202 on its list.

- b) If your Bluetooth-enabled device is temporarily disconnected to your H202. As long as the disconnection last within 7 minutes, your device can re-connect with your radio again automatically. If the disconnection last more than 7 minutes, then you need to manually reconnect your device again to the radio. Be aware that during the period of disconnection, no other Bluetooth device can pair or link with your radio.
- c) The effective operation range between the docking system and the paired device is approximately 10 meters (30 feet).
- d) Any obstacle between the system and the device can reduce the operational range.

Disconnecting your Bluetooth device

Press and hold the Pair button for 4-5 seconds to disconnect with your Bluetooth device. The Bluetooth icon will then start to flash indicating deactivation of Bluetooth.



Sleep function – Auto Off


The sleep timer will automatically switch off your radio after a pre-set time has elapsed.


1. Press and continue to hold down the Power button, the display will cycle through the available sleep times in the order 50-40-30-20-10-60-50..... Release the button when the required sleep time appears in the display. Display will appear AUTO OFF and radio will play the last station selected.
2. To cancel the sleep function, press the Power button, the AUTO OFF will disappear and the radio will switch off.

Nap timer (short timer)

You can set the Nap timer (short timer) either radio is on or off.

Press Nap timer button , display will appear  and flash last nap timer time. Press Tuning up/down button to select required nap timer time, press Nap timer button again to complete setting.

Nap timer will start to count by second, display will show  and remaining nap timer time (when radio is off). The buzzer will sound for 3 minutes when it reaches the period of time which you have set. Press Power button to turn the buzzer off.

To turn off the Nap timer before the time is up, simply press and release the Nap timer button.  will disappear from display.

You can also memory the nap timer time by long pressing Preset 1-5 button for the timer time you require (same procedures you store the station) and recall it whenever you need to set timer. e.g. you can store 10 minutes timer in preset 1 and 20 minutes timer in preset 2, so each time after you need to select short timer time, press short timer button then preset 1 to get 10 minutes timer and preset 2 to get 20 minutes timer and so on.

Factory reset

If you wish to completely reset your radio to its initial state this may be performed by following this procedure. By performing a factory reset, all user entered settings will be erased.


Press and hold Preset 5 button and the Band button together until 'dEF' shown on the display followed by an beep. Now the factory reset is completed.

Display backlight

The display backlight will be switched on for approximately 15 seconds when any button is pressed.

Emergency buzzer

GB

To activate Emergency buzzer, press and hold Emergency buzzer button . Press and release the button again to switch off the buzzer.

Torch

Press to release the torch button  to turn on the torch.

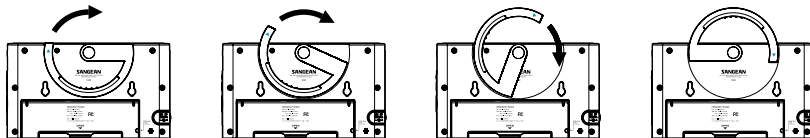
LIGHT

Note:

The torch won't turn off automatically. To turn off the torch, press torch button again.

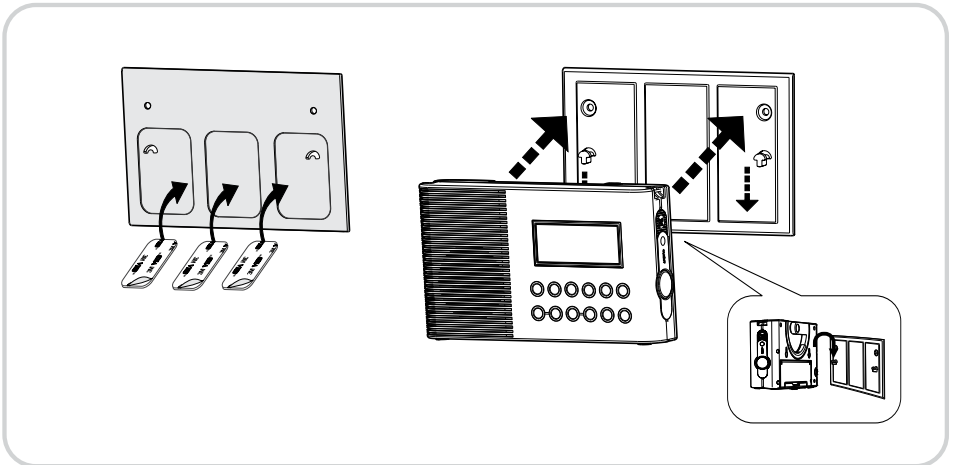
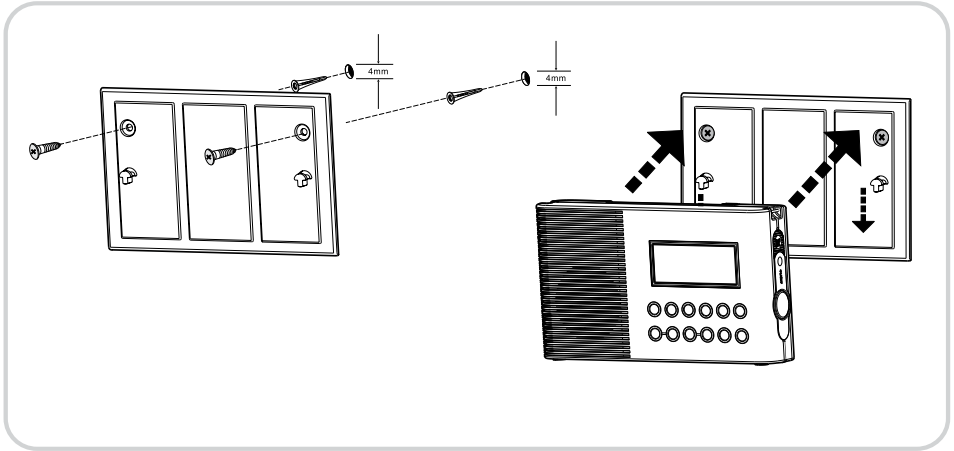
Multi-purpose handle

Using the multi-purpose handle, you may hang or carry the radio when not used in bathroom.



Bracket

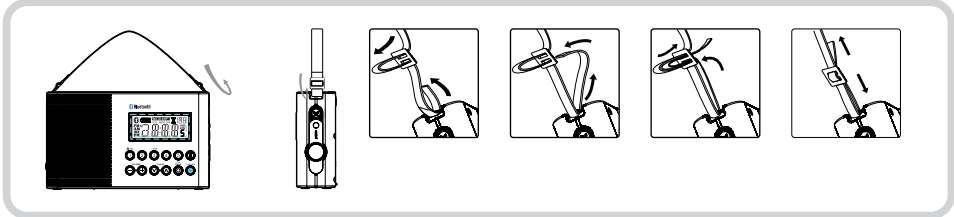
You may install the supplied bracket on the wall with the help of the double sides tape back side to hang the radio.



Carrying strap

Using the supplied carrying strap, you may hang or carry the radio when not used in bathroom.

GB



Specifications

Power requirements

Mains via AC adaptor (not supplied)

AC 230 volts, 50 Hz or AC 120 volts, 60 Hz ~ only/DC 3V 500 mA

Batteries: 2 x UM1 (D size, LR20)

Battery Life:

Approx. 120 hours of listening for 4 hours a day at normal volume using alkaline batteries.

Frequency Coverage:

FM 87.50 – 108 MHz

AM (MW) 522 – 1710 kHz or 520 – 1710 kHz

WX: 162.4 ~ 162.55 MHz

Bluetooth 2.4 - 2.485GHz class-II

Circuit features

Loudspeaker: 3 inches, 8 ohm full range, water resistant

Output Power: 500 mW

Aerial System:

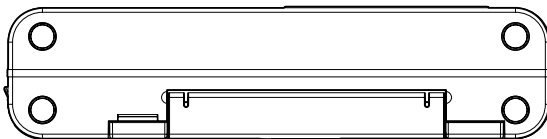
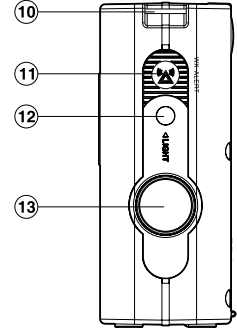
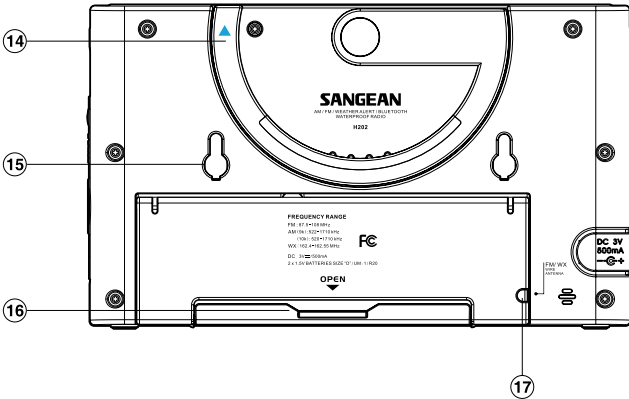
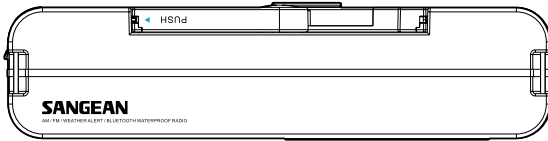
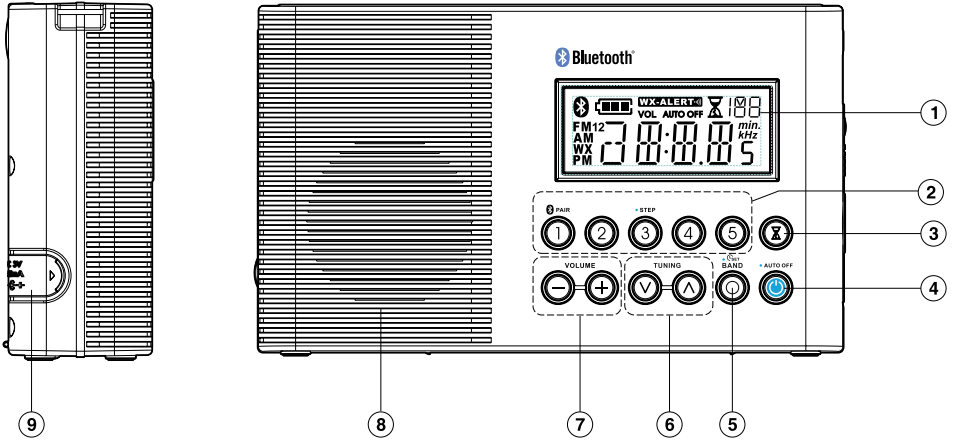
FM/WX Antenna wire

AM (MW) Ferrite Rod

The Company reserves the right to amend the specification without notice.



If at any time in the future you should need to dispose of this product please note that: Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice. (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive)



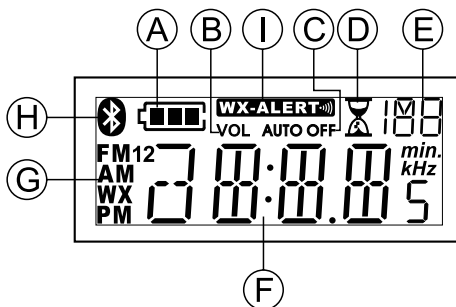
Boutons

- ① Affichage LCD
- ② Programmation des stations
(Présélection 1: Touche couplage Bluetooth /
présélection 3: Régler les incréments de réglage)
- ③ Minuteur sieste (Court minuteur)
- ④ Bouton marche
- ⑤ Bouton plage radio et heure
- ⑥ Commande de réglage de fréquence
- ⑦ Commande de volume
- ⑧ Haut-parleur
- ⑨ Prise ENTRÉE DC
- ⑩ Anneau de suspension
- ⑪ Sonnerie d'urgence/Touche d'alerte météo
- ⑫ Bouton torche
- ⑬ Torche
- ⑭ Poignée multi fonctions
- ⑮ Support
- ⑯ Couverture de batterie
- ⑰ Compartiment antenne fil FM / WX


F

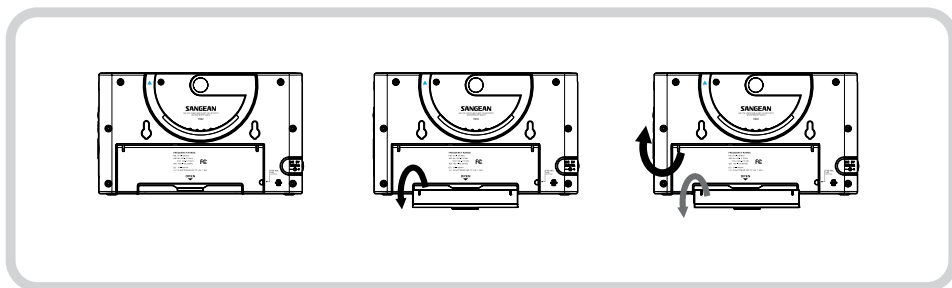
Affichage LCD

- (A) Etat de batterie
- (B) Niveau de volume
- (C) Mode auto off
- (D) Réglage de courte minuterie
- (E) Mémoire de nombres et des secondes
- (F) Heure et fréquence
- (G) Indicateur de plage
- (H) Indicateur Bluetooth
- (I) Indicateur d'alerte météo



Installer les piles

1. Positionnez la radio face vers le bas sur une surface souple.
2. Retirez le cache comme indiqué et soulevez le couvercle de piles.
3. Insérez 2 piles “D” taille/UM-1/LR20.
4. Remettez le couvercle de piles et le cache.
5. La puissance réduite, la distorsion, un son “bégayant” sont des signes que les piles ont besoin d’être changées. Les piles devraient être remplacées lorsque l’indicateur  clignote et que E s’affiche.
6. Si la radio n’est pas utilisée pendant une longue période, il est recommandé de retirer les piles de la radio.



Utiliser un adaptateur AC (non fourni)


1. Retirez le couvercle en plastique de la prise DC sur le côté gauche de la radio.
2. Insérez la prise d'adaptateur dans la prise DC.
3. Branchez l'adaptateur dans la prise de courant. Lorsque l'adaptateur est utilisé, les piles sont automatiquement déconnectées.

L'adaptateur AC devrait être déconnecté de la prise de courant et de la radio lorsqu'il n'est pas utilisé.

Note:

Pour des raisons de sécurité, NE PAS utiliser l'adaptateur AC dans la salle de bain. N'utilisez que les piles.

Régler l'horloge

1. L'horloge va commencer à fonctionner lorsque les piles sont installées ou lorsque la radio est connectée à une prise de courant. L'écran affichera " - : - - ".
2. L'heure peut être réglée votre radio allumée ou éteinte.
3. Appuyez et maintenez le bouton Réglage d'heure  pendant approximativement 2 secondes jusqu'à ce que les chiffres clignotent sur l'écran avec un bip.
4. Appuyez sur les boutons de réglage Haut/Bas pour régler l'heure.
5. Appuyez sur le bouton Régler l'heure, les chiffres des minutes vont clignoter sur l'écran.
6. Appuyez sur les boutons de réglage Haut/Bas pour régler les minutes.
7. Appuyez sur le bouton Régler l'heure pour terminer le réglage de l'heure. Les secondes vont commencer à décompter.

Faire fonctionner votre radio

Votre radio est équipée de trois méthodes de réglage de fréquence – Réglage manuel, Recherche de fréquence et Mémoire programmée de fréquence.

Réglage manuel

1. Appuyez sur le bouton marche pour allumer la radio.
2. Sélectionnez la bande de fréquence en appuyez de façon répétitive sur le bouton de plage radio. Pour une fréquence FM, tirez et étendez l'antenne fil localisée dans le compartiment à pile pour obtenir la meilleure réception possible. Pour une fréquence MW (AM), tournez la radio pour une meilleure réception.
3. Une simple pression sur les boutons de réglage haut ou bas changera la fréquence dans les progressions suivantes:
FM: 100 ou 200 kHz (version USA)
50 ou 100 kHz (version standard)
AM (MW): 9 ou 10 kHz
4. Lorsque le bout de la bande de fréquence est atteint, la radio continuera à régler vers l'autre extrémité de la bande de fréquence.
5. Appuyez sur les boutons Volume Haut/Bas au niveau requis.
6. Pour éteindre la radio, appuyez sur le bouton Marche. L'écran affichera OFF.

Recherche de fréquence

1. Appuyez sur le bouton Marche de la radio.
2. Appuyez sur le bouton plage radio pour obtenir la bande de fréquence désirée, puis étendez et positionnez l'antenne télescopique (FM) ou tournez la radio (AM).
3. Appuyez et maintenez sur les boutons réglage haut ou bas pendant plus de 0.5 secondes pour commencer la recherche de fréquence.
4. La radio recherchera et s'arrêtera automatiquement lorsqu'elle trouvera une station à puissance suffisante.
5. Lorsque vous atteignez le bout de la bande de fréquence, la radio continuera à partir de l'extrémité de la bande de fréquence opposée.
6. Appuyez sur les boutons Volume Haut/Bas pour atteindre le niveau désiré.
7. Pour éteindre votre radio, appuyez sur le bouton Marche. L'écran affichera OFF.

Mémoire programmée de fréquence

Stocker des stations radio dans les mémoires de programmation Il existe 5 programmes pour chaque bande de fréquence (FM1/FM2/AM/WX).

1. Appuyez sur le bouton Marche de la radio.
2. Réglez sur la station désirée en utilisant une des méthodes décrites précédemment.
3. Appuyez et maintenez le programme désiré jusqu'à ce que la radio bipe (plus de 2 secondes). Le numéro de programme apparaîtra avec un M (Mémoire) et la station sera stockée sous le bouton de programme choisi.
4. Répétez les procédures pour les programmes restants.
5. Les stations stockées dans les mémoires de programmation peuvent être remplacées en suivant la procédure précédente.

Rappeler les stations programmées

1. Appuyez sur le bouton Marche pour allumer la radio.
2. Sélectionnez la bande de fréquence désirée en appuyant sur le bouton plage radio.
3. Appuyez momentanément sur le bouton de programmation désiré, le numéro du programme et la fréquence de la station, apparaîtront à l'écran.

F

Version du logiciel

La version du logiciel ne peut être changée, cette fonction est pour votre référence uniquement.

1. Eteignez la radio.
2. Maintenez la touche Présélection 3 appuyée pendant 2 secondes jusqu'à ce que le numéro de version du logiciel (ex: P01) s'affiche sur l'écran.

Régler les incréments de réglage

3. Continuez d'appuyer sur la touche présélection 3 et vous entendrez un bip. L'écran passera à la configuration des incréments de réglage. Appuyez sur Réglage +/- pour sélectionner l'incrément de réglage de votre choix (50 kHz ou 100 kHz) de votre choix et appuyez sur la touche Preset 3/step pour confirmer le paramètre.
4. Après la confirmation des incréments de réglage FM, appuyez sur la touche Réglage +/- pour choisir l'incrément de réglage AM de votre choix (9 kHz ou 10 kHz) et appuyez sur la touche Preset 3/step pour confirmer le paramètre.

Système d'alerte météo


La fonction d'alerte météorologique sur la radio peut vous alerter en cas d'urgence spéciales relatives à la météo. Lors d'une urgence ou d'un danger lié à la météo, NOAA émet une tonalité d'urgence qui déclenchera une alarme audible et / ou visible sur la radio.

Remarque:

Les avertissements de danger ne sont pas disponibles partout. Il y a 7 canaux météo NOAA standards utilisés aux USA et au Canada. La radio reçoit des programmes jusqu'à 40 miles depuis les stations de transmission.

1. Pour écouter les canaux météo NOAA standards, allumez la radio et étendez l'antenne fil située dans le compartiment de piles pour obtenir une meilleure réception. Puis, appuyez sur la touche Bande jusqu'à ce que WX s'affiche sur l'écran.
2. Le numéro de chaîne de la station météo s'affichera sur l'écran. Appuyez sur la touche Réglage +/- pour choisir les canaux programmés. Il devrait y avoir une ou plusieurs stations de météo diffusée dans votre zone géographique. Vous entendrez un rapport mis à jour une fois par jour en général pour votre zone géographique. En cas de condition météorologique grave ou d'urgence liée à la météo, NOAA mettra à jour les bulletins météo plus fréquemment. En cas d'urgence météo, la NOAA émettra une tonalité d'alerte.

Régler l'alerte météo

1. Suivez les étapes décrites plus haut pour régler les stations météo de votre choix.
2. Appuyez brièvement sur la touche  pour activer le mode d'alerte météo. **WX-ALERT** s'affichera sur l'écran. Si NOAA émet une urgence relative à la météo, la radio vous alertera automatiquement avec une sirène continue pendant 15 secondes et une lumière clignotante sur le côté droit de l'unité. Après 15 secondes de sirène, votre radio retournera à la diffusion normale pendant 12 minutes. Alors, votre radio se mettra en mode veille pour l'alerte stéréo.

Remarque:

1. Lorsque la radio est réglée en mode alerte radio, toutes les touches du panneau frontal seront désactivées.
2. Lorsque la sirène est active, appuyez sur n'importe quelle touche sur la radio fera instantanément passer la radio en diffusion de station météo et annulera la sirène. Appuyez sur la touche Alimentation pour revenir au mode veille de l'alerte météo.

Éteindre l'alerte météo

Appuyez brièvement sur la touche Alerte pour éteindre l'alerte météo. Votre radio retournera alors en mode veille.

Écouter de la musique par Bluetooth

Vous devez coupler votre appareil Bluetooth avec votre radio avant de pouvoir relier automatiquement pour lire / télécharger de la musique par Bluetooth sur votre H202. Le couplage crée un « lien » permanent permettant aux deux appareils de se reconnaître mutuellement.

Coupler votre appareil Bluetooth

1. Appuyez sur la touche Band pour sélectionner la fonction Bluetooth. L'icône Bluetooth sur l'écran se mettra à clignoter par intervalles de 3 secondes.
2. Activez le Bluetooth sur votre appareil conformément au manuel d'instruction pour démarrer la procédure de couplage. Avec certains mobiles, vous aurez peut-être à saisir le mot de passe « 0000 »
3. Appuyez et relâchez la touche Pair de votre H202. A présent l'icône Bluetooth clignotera par intervalles d'une seconde. Vous pouvez démarrer la recherche du H202 sur votre appareil Bluetooth. Une fois que le H202 est apparu sur votre appareil Bluetooth, appuyez sur l'élément dans votre liste Bluetooth et le lien s'effectuera avec votre H202.
4. Une fois connecté, l'icône Bluetooth restera allumée. Vous pouvez désormais lire de la musique sur votre appareil avec fonction Bluetooth via le H202.

Remarque:

- a) S'il y'a deux appareils Bluetooth en recherche du H202, il indiquera sa disponibilité sur les deux appareils. Cependant, si un appareil se connecte avec le H202 en premier, alors l'autre appareil Bluetooth ne trouvera pas le H202 sur sa liste.

- b) Si votre appareil avec fonction Bluetooth est temporairement déconnecté de votre H202. Aussi longtemps que la déconnexion ne dure pas plus de 7 minutes, votre appareil peut se reconnecter sur votre radio de nouveau automatiquement. Si la déconnexion dure plus de 7 minutes, alors vous devrez reconnecter manuellement votre appareil sur la radio. Soyez conscient que pendant la période de déconnexion, aucun autre appareil Bluetooth ne peut se coupler ou se connecter avec votre radio.
- c) La portée de fonctionnement effective entre le système d'accueil et l'appareil couplé est d'environ 10 mètres (30 pieds).
- d) Tout obstacle entre le système et l'appareil risque de réduire la portée de fonctionnement.

Déconnecter votre appareil Bluetooth

Maintenez la touche Couplage appuyée 4-5 secondes pour déconnecter l'appareil Bluetooth. L'icône Bluetooth commencera alors à clignoter pour indiquer la désactivation du Bluetooth.




Fonction Sommeil (Sleep) – Désactivation automatique


Le minuteur sommeil éteindra automatiquement votre radio une fois que le temps programmé est écoulé.

1. Appuyez et maintenez le bouton Marche, l'écran parcourra les temps de sommeil disponibles dans l'ordre 50-40-30-20-10-60-50..... Relâchez le bouton lorsque le temps de sommeil désiré s'affiche à l'écran. AUTO OFF apparaîtra à l'écran et la radio jouera la dernière station sélectionnée.
2. Pour annuler la fonction sommeil, appuyez sur le bouton Marche, AUTO OFF apparaîtra à l'écran et la radio va s'éteindre.

Minuteur sieste (minuteur court)

Vous pouvez régler le minuteur sieste (minuteur court) que la radio soit allumée ou non.

Appuyez sur le bouton minuteur sieste , à l'écran apparaîtra  et le dernier temps du minuteur sieste clignotera. Appuyez sur fréquence Haut/Bas pour sélectionner le temps du minuteur sieste désiré, appuyez une nouvelle fois sur le bouton minuteur sieste pour terminer le réglage. Le minuteur sieste commencera par compter en secondes,  s'affichera à l'écran ainsi que le temps du minuteur sieste restant (lorsque la radio est éteinte). La sonnerie sonnera 3 fois lorsqu'il aura atteint la période de temps que vous avez programmé. Appuyez sur le bouton Marche pour éteindre la sonnerie.

Pour éteindre le minuteur sieste afin que le temps soit écoulé, appuyez et relâchez simplement sur le bouton minuteur sieste.  apparaîtra à l'écran.

Vous pouvez également mémoriser le temps du minuteur sieste en appuyant longtemps sur le bouton programme 1-5 pour le temps de minuterie que vous désirez (même procédure que pour stocker les stations) et rappelez le lorsque vous avez besoin de programmer une minuterie, par exemple vous pouvez stocker une minuterie de 10 minutes en programme 1 et 20 minutes en programme 2.

A chaque fois que vous avez besoin de sélectionner un temps de minuterie court, appuyez sur un court instant sur le bouton puis programmez 1 pour avoir une minuterie de 10 et programme 2 pour avoir une minuterie de 20 minutes, ainsi de suite.

Réinitialisation de la configuration d'usine

Si vous souhaitez réinitialiser complètement votre radio à son état initial, cela peut être réalisé en suivant la procédure suivante. En effectuant une réinitialisation des paramètres d'usine, tous les paramètres entrés par l'utilisateur seront effacés.


F

Maintenez la touche Preset 5 et la touche Band ensemble jusqu'à ce que « DEF » apparaisse sur l'écran suivi d'un bip. La réinitialisation des paramètres d'usine est effectuée.


Lumière arrière de l'écran

La lumière arrière de l'écran s'allumera automatiquement pendant 15 secondes lorsque n'importe quel bouton est pressé.

Sonnerie d'urgence

Pour activer la sonnerie d'urgence, tenez la touche de sonnerie d'urgence appuyée (). Appuyez brièvement sur la touche de nouveau pour éteindre la sonnerie.

Torche

Appuyez puis relâchez le bouton torche  pour allumer la torche.

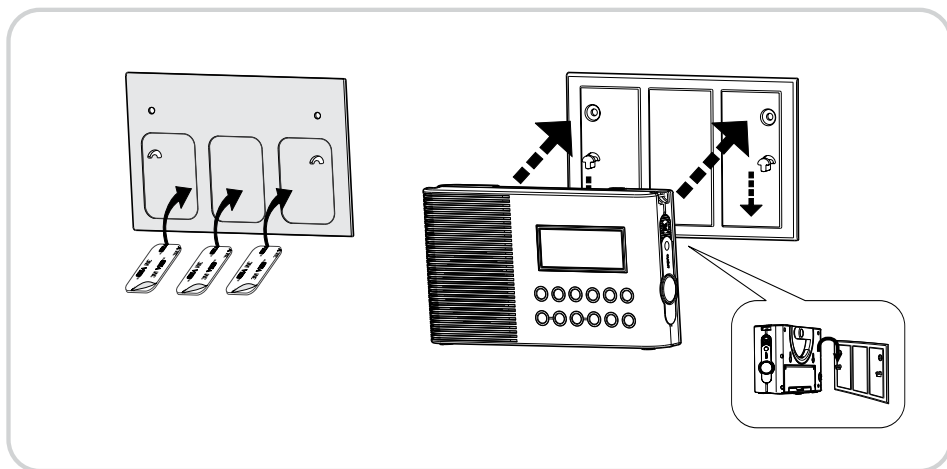
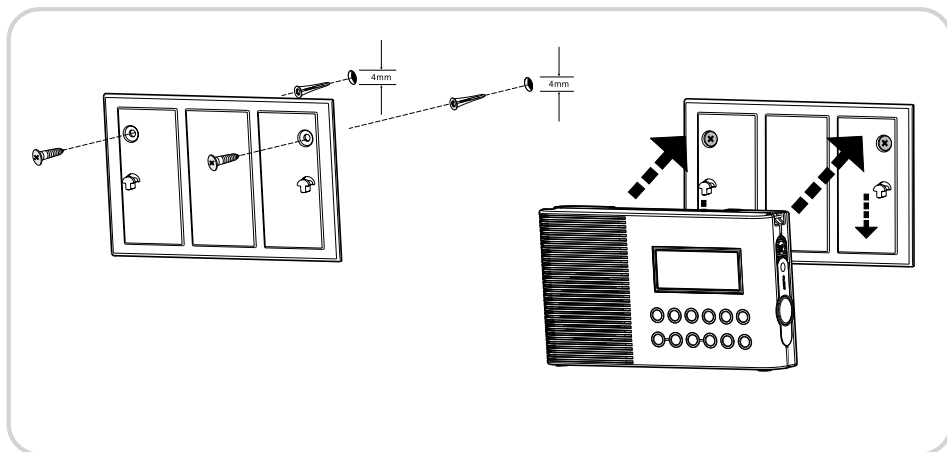
Light

Note:

La torche ne va pas s'éteindre automatiquement. Pour éteindre la torche, appuyez une nouvelle fois sur le bouton torche.

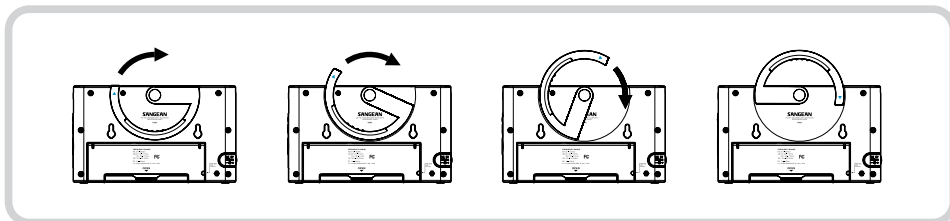
Support

Vous pouvez installer le support fourni sur un mur avec l'aide de scotch à double face au dos pour accrocher la radio.



Poignée multi fonctions

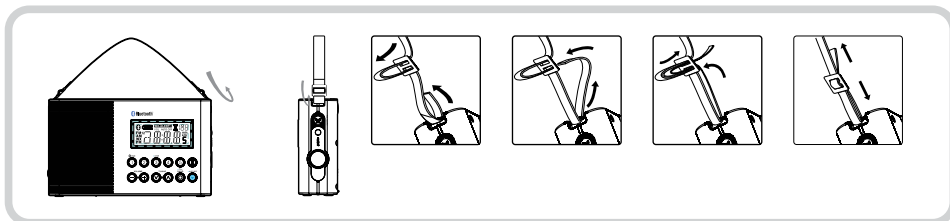
En utilisant la poignée multi fonctions, vous pouvez accrocher ou transporter votre radio lorsqu'elle n'est pas utilisée dans la salle de bain.



F

Bandouillère portative

Utilisez la bandouillère portative fournie, vous pouvez accrocher ou transporter votre radio lorsqu'elle n'est pas utilisée dans la salle de bain.



Caractéristiques

Conditions de puissance

Prise de courant pour adaptateur AC (non fourni)
AC 230 volts, 50 Hz or AC 120 volts,
60 Hz ~ seulement /DC 3V 500 mA

Piles: 2 x UM1 (taille D, LR20)

Durée de vie d'une pile:

Approx. 120 heures d'écoute pendant 4heures par jour à volume normal en utilisant des piles alcalines.

Fréquences couvertes:

FM 87.50 – 108 MHz

AM (MW) 522 – 1710 kHz or 520 – 1710 kHz

WX: 162.4~162.55 MHz

Bluetooth 2.4 - 2.485GHz class-II

Caractéristiques circuit

Haut-parleur: 3 pouces, 8 ohm étendue complète, résistant à l'eau.

Sortie électrique: 500 mW

Système d'antenne:

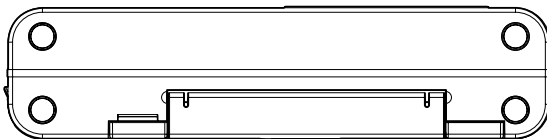
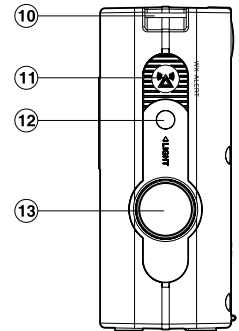
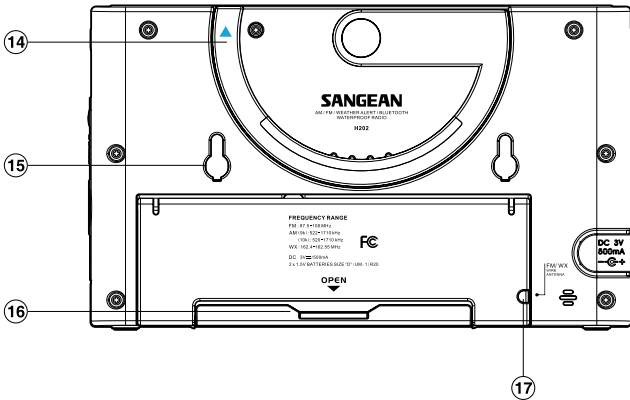
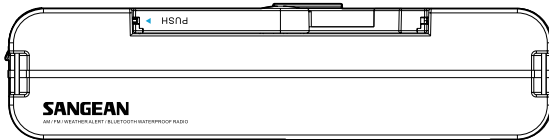
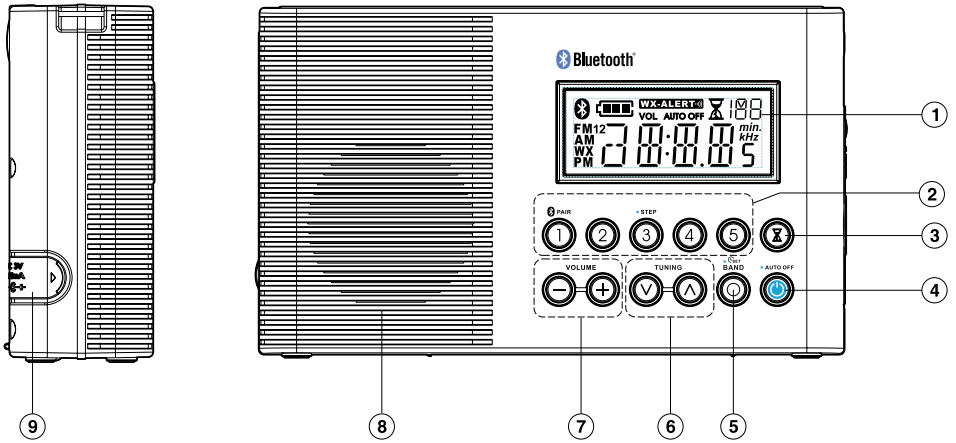
Antenne fil FM/WX

Tige en ferrite AM (MW)

L'entreprise se réserve le droit de modifier les spécifications sans notification.



Si vous souhaitez vous débarrasser ultérieurement du produit, veuillez noter que: les déchets électriques ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques. Veuillez les faire déposer dans les centres de recyclage existants. Contactez les autorités locales ou distributeurs pour obtenir de plus amples informations. (Directive de l'équipement électronique et des déchets électriques).



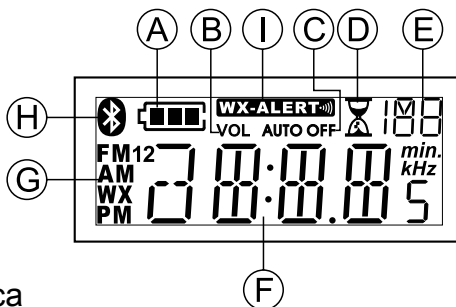
Controles

- ① Pantalla LCD
- ② Estaciones prefijadas
(Preselección 1: Botón de pareado Bluetooth /
Preselección 3: Paso de sintonización de configuración)
- ③ Temporizador de siesta (Temporizador corto)
- ④ Botón de encendido
- ⑤ Botón de Ajuste de Banda y Hora
- ⑥ Sintonizador
- ⑦ Control de Volumen
- ⑧ Altavoz
- ⑨ Entrada de CC
- ⑩ Anillo para Colgar
- ⑪ Zumbador de Emergencias/Botón de alerta meteorológica
- ⑫ Botón de linterna
- ⑬ Linterna
- ⑭ Mango Universal
- ⑮ Sujetador de Soporte
- ⑯ Tapa de pila
- ⑰ Compartimiento de antena alámbrica FM


E

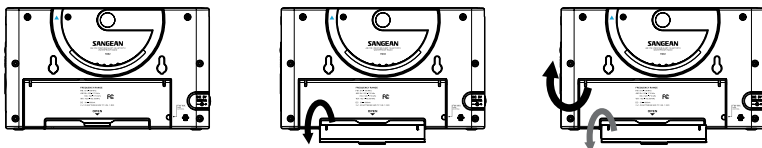
Pantalla LCD

- (A) Estado de Energía de Pila
- (B) Nivel del volumen
- (C) Estado de Apagado Automático
- (D) Temporizador Corto fijado
- (E) Número de memoria y segundos
- (F) Hora y Frecuencia
- (G) Indicador de banda
- (H) Indicador Bluetooth
- (I) Indicador de alerta meteorológica



Instalando pilas

1. Coloque la radio bocabajo sobre una superficie suave.
2. Remueva el pestillo según la ilustración y retire la tapa de pila.
3. Inserte 2 pilas tamaño “D”/UM-1/LR20.
4. Reponga la tapa de pila y el pestillo.
5. Potencia reducida, distorsión, o un sonido “vacilante” son señales que las pilas podrían requerir de reemplazo. Las pilas deben ser reemplazadas cuando el indicador de pila destella  y muestra E en la pantalla.
6. Si la radio no será utilizada por un periodo prolongado, se recomienda remover las pilas de la radio.



Utilizando el adaptador CA (no incluido)

1. Remueva la tapa de goma de la entrada de CC en el lado izquierdo de la radio.
2. Inserte el enchufe del adaptador en la entrada de CC.
3. Enchufe el adaptador en el tomacorriente. Cuando el adaptador es utilizado, las pilas son desconectadas automáticamente.


E

El adaptador CA debe ser desconectado del tomacorriente y de la radio cuando no está en uso.

Nota:

Por cuestiones de seguridad, NO utilice el adaptador CC en la ducha. Utilice solamente las pilas.

Ajustando el reloj

1. El reloj comenzará a correr cuando las pilas son instaladas o cuando la radio es conectada al tomacorriente. La pantalla mostrará “- : - - “.
2. La hora podrá ajustarse con la radio encendida o apagada.
3. Mantenga el botón Ajuste de Tiempo  presionado por aprox. 2 segundos hasta que los dígitos de hora destellen en pantalla con un pitido.
4. Presione los botones Sintonizar Arriba/Abajo para ajustar a la hora deseada.
5. Presione el botón Ajuste de Tiempo, los dígitos de minuto destellarán en pantalla.
6. Presione los botones Sintonizar Arriba/Abajo para ajustar al minuto deseado.
7. Presione el botón Ajuste de Tiempo para terminar. El tiempo comenzará a correr.

Operando su radio

Su radio está equipada con tres métodos de sintonización – Sintonización Manual, Sintonización por Búsqueda y Sintonización por Memoria Prefijada.

Sintonización Manual

1. Presione el botón de Encendido para encender la radio.
2. Presione repetidamente el botón BAND para seleccionar la banda requerida. Para banda FM, tire y extienda la antena alámbrica FM ubicada en el compartimiento de pila para obtener la mejor recepción. Para banda MW (AM), gire la radio para obtener la mejor recepción.
3. Cada pulso del botón Sintonizar Arriba o Abajo cambiará la frecuencia en incrementos como a continuación:
FM: 100 o 200 kHz. (versión EE.UU.)
50 o 100 kHz. (versión estándar)
AM (MW): 9 o 10 kHz
4. Al llegar al final de la banda, la radio continuará sintonizando desde el extremo opuesto de la banda.
5. Presione los botones Volumen Arriba/Abajo hasta llegar al nivel deseado.
6. Para apagar la radio, presione el botón de Encendido.
La pantalla mostrará OFF.

Sintonización por búsqueda

1. Presione el botón de Encendido para encender la radio.
2. Presione el botón BAND para obtener la banda deseada, luego extienda y posicione la antena telescópica (FM) o gire la radio (AM).
3. Mantenga presionado el botón Sintonizar Arriba o Abajo por más de 0.5 segundos para comenzar la Sintonización por búsqueda.
4. La radio buscará y se detendrá automáticamente cuando encuentre una estación de suficiente potencia.
5. Al llegar al final de la banda, la radio continuará sintonizando desde el extremo opuesto de la banda.
6. Presione los botones Volumen Arriba/Abajo hasta llegar al nivel deseado.
7. Para apagar la radio, presione el botón de Encendido.
La pantalla mostrará OFF.

Sintonización por memoria prefijada

Almacenando estaciones en las memorias prefijadas

Existen 5 prefijados por cada banda (FM1/FM2/AM/WX).

1. Presione el botón de Encendido para encender la radio.
2. Sintonice a la estación deseada utilizando uno de lo métodos previamente descritos.
3. Mantenga presionado el número de prefijado deseado hasta oír un pitido (más de 2 segundos). El número de prefijado aparecerá con un M (memoria) y la estación será almacenada bajo el botón de prefijado seleccionado.
4. Repita estos procedimientos para ajustar los prefijados restantes.
5. Las estaciones almacenadas en memorias prefijadas pueden ser sobrescritas siguiendo los procedimientos descritos arriba.

Invocando estaciones prefijadas

1. Presione el botón de Encendido para encender la radio.
2. Seleccione la banda deseada presionando el botón BAND.
3. Presione momentáneamente el botón del Prefijado deseado, el número de prefijado y frecuencia de estación aparecerá en la pantalla.

E

Versión del software

La visualización del software no podrá ser modificada y es solo para su referencia.

1. Apague la radio.
2. Mantenga pulsado el botón de presintonía 3 (Preset) durante 2 segundos hasta que el número de la versión de software (por ejemplo, P01) se muestre en el display.

Selección del intervalo de sintonización

3. Siga pulsando el botón de presintonía 3 (Preset) y podrá oír un pitido. El display pasará al modo de selección de intervalo de sintonización. Pulse el botón Tuning arriba/abajo para elegir el intervalo de sintonización FM que desee (50 kHz o 100 kHz) y después pulse el botón Preset 3/Sstep para confirmar el ajuste.
4. Tras la confirmación del intervalo de sintonización FM, pulse el botón Tuning arriba/abajo para elegir el intervalo de sintonización AM que desee (9kHz o 10 kHz) y después pulse el botón Preset 3/Sstep para confirmar el ajuste.

Sistema de alerta meteorológica



La función de alerta meteorológica de la radio puede avisarle sobre emergencias relacionadas con el tiempo. Durante una emergencia o un peligro derivado de las condiciones meteorológicas, NOAA emite un tono de emergencia que activará una alarma acústica y / o visual en la radio.

Nota:

Los avisos de peligro no estarán disponibles en todas las áreas. Hay 7 canales meteorológicos NOAA disponibles en los EE.UU y Canadá. La podrá recibir retransmisiones hasta una distancia de 65 kilómetros desde las estaciones de retransmisión.

1. Para escuchar los canales NOAA estándar, encienda la radio y extienda la antena de cable FM que se encuentra en el compartimento de las pilas para obtener una mejor recepción. A continuación, pulse el botón Band hasta que WX se muestre en el display.
2. El número de canal de la emisora meteorológica se mostrará en el display. Pulse el botón Tuning +/- para seleccionar los canales programados. Debería haber una o más emisoras de servicio meteorológico retransmitiendo en su localidad. Podrá escuchar un informe de su área geográfica que suele actualizarse una o más veces al día. Si hubiera una emergencia meteorológica o condiciones meteorológicas severas, NOAA actualizará las retransmisiones meteorológicas con más frecuencia. Si hubiera una emergencia meteorológica, NOAA emitirá un tono de alerta.

Selección del modo de alerta meteorológica

1. Siga los pasos anteriores para sintonizar la emisora meteorológica que desee.
2. Pulse el botón de Alerta  para activar el modo de alerta meteorológica. **WX-ALERT**  se mostrará entonces en el display. Si NOAA emite una emergencia meteorológica, la radio le avisará automáticamente con una sirena continua que sonará durante 15 segundos y una luz intermitente en la parte derecha de la unidad. Una vez transcurridos esos 15 segundos, su radio volverá a retransmitir normalmente durante 12 minutos. Entonces su radio pasará al modo de espera de alerta meteorológica.

E

Nota:

1. Cuando la radio se encuentre en el modo de alerta meteorológica, todos los botones del panel frontal estarán desactivados.
2. Cuando la sirena esté activada, si pulsa cualquier botón de la radio pasará inmediatamente a la retransmisión meteorológica y cancelará la sirena. Pulse después el botón de encendido para volver al modo de espera de alerta meteorológica.

Desactivación de la alerta meteorológica

Pulse el botón de Alerta para desactivar la alerta meteorológica. Su radio regresará entonces al modo de espera.

Escuchar música Bluetooth

Debe hacer pareado de su dispositivo Bluetooth con su radio, antes de que pueda enlazar automáticamente para reproducir o transmitir música Bluetooth a través de su H202. El pareado crea un 'enlace' permanente, de tal manera que los dos dispositivos siempre se puedan reconocer mutuamente.

Pareado de su dispositivo Bluetooth

1. Presione el botón Band para seleccionar la función Bluetooth.
El icono Bluetooth destellará en el panel con un intervalo de 3 segundos.
2. Active Bluetooth en su dispositivo, de acuerdo al manual del usuario del dispositivo para permitir el procedimiento de pareado.
Con algunos dispositivos móviles, se puede necesitar introducir el código de acceso "0000".
3. Presione suelte el botón Pair de su H202. Ahora el icono de Bluetooth destellará con un intervalo de un segundo. Puede empezar a buscar H202 en el dispositivo Bluetooth. Una vez que H202 haya aparecido en su dispositivo Bluetooth, presiona el elemento en su lista de Bluetooth y esta se enlazará con su H202.
4. Una vez que se conecte, permanecerá iluminado el icono Bluetooth. Ahora usted puede reproducir música en su dispositivo habilitado con Bluetooth a través de H202.

Nota:

- a) Si a estos dispositivos Bluetooth buscando H202, se mostrará la disponibilidad de ambos dispositivos. Sin embargo, -dispositivo se enlaza con H202 primero, entonces el otro dispositivos Bluetooth no buscará H202 en su lista.

- b) De dispositivos Bluetooth está desconectado temporalmente de su H202. Con la condición de que la desconexión dure siete minutos, su dispositivo se pueda reconectar con su radio de nuevo de forma automática. Si la desconexión dura más de siete minutos, debe reconectar manualmente su dispositivo de nuevo al radio. Tenga en cuenta aquí durante el período de desconexión, ningún otro dispositivo Bluetooth puede crear pareado o enlazarse con su radio.
- c) El rango de operación efectivo entre el sistema de acoplamiento y el dispositivo pareado es de aproximadamente 10 metros (30 pies).
- d) Cualquier obstáculo entre el sistema y el dispositivo puede reducir el rango operativo.

Desconexión de su dispositivo Bluetooth

Presione sostenga el botón Pair 4-5 segundos para desconectar su dispositivo Bluetooth. El icono de Bluetooth empezará a destellar indicando la desactivación de Bluetooth.



Función de Suspensión – Apagado Automático


El temporizador de suspensión apagará la radio automáticamente después que el tiempo prefijado transcurra.

1. Mantenga el botón de Encendido presionado, la pantalla circulará por los tiempos de apagado en la orden 50-40-30-20-10-60-50..... Suelte el botón cuando el tiempo de apagado deseado aparece en la pantalla. La pantalla mostrará AUTO OFF y la radio reproducirá la última estación seleccionada.
2. Para cancelar la función de Apagado Automático, presione el botón de Encendido. AUTO OFF desaparecerá y la radio se apagará.

Temporizador de Siesta (temporizador corto)

Puede ajustar el Temporizador de Siesta (temporizador corto) sin importar si la radio está encendida o apagada.

Presione el botón Temporizador de Siesta . La pantalla mostrará  y destellará el último tiempo ajustado del temporizador de siesta. Presione el botón Sintonizar Arriba/Abajo para seleccionar el tiempo de siesta deseado, presione el botón Temporizador de Siesta otra vez para completar el ajuste.

El Temporizador de Siesta comenzará a correr, la pantalla mostrará  y el tiempo de siesta restante (cuando la radio está apagada). El zumbador sonará por 3 minutos cuando el tiempo fijado transcurra. Presione el botón de Encendido para apagar el zumbador.

Para apagar el Temporizador de Siesta antes que termine el tiempo, simplemente presione y suelte el botón Temporizador de Siesta.

El  desaparecerá de la pantalla.

También puede memorizar el tiempo del temporizador de siesta manteniendo presionado los botones de Prefijado 1-5 para el tiempo de temporizador que desea (mismo procedimiento como el del almacenaje de estación) y invocarlo cuando necesite fijar el temporizador. P.ej. Puede almacenar un temporizador de 10 minutos en Prefijado 1 y temporizador de 20 minutos en Prefijado 2. Cuando necesite elegir un temporizador corto, presione el botón de temporizador corto luego el Prefijado 1 para obtener el temporizador de 10 minutos y Prefijado 2 para 20 minutos, etc.

Restablecimiento de valores predeterminados

Si desea restablecer el estado inicial de su radio, podrá hacerlo siguiendo este procedimiento. Con el restablecimiento de valores predeterminados, todos los ajustes introducidos por el usuario quedarán eliminados.


Mantenga pulsado el botón Preset 5 y Band a la vez hasta que 'dEF' se muestre en el display, seguido de un pitido. El restablecimiento de valores predeterminados ya se habrá completado.

E

Retroiluminación

La retroiluminación se encenderá por aprox. 15 segundos cuando cualquier botón es presionado.

Zumbador de Emergencia

Para activar el Zumbador de emergencia, mantenga pulsado el botón del Zumbador de emergencia (). Pulse y suelte el botón de nuevo para apagar el zumbador.

Linterna

Presione y suelte el botón Linterna  para encender la linterna.

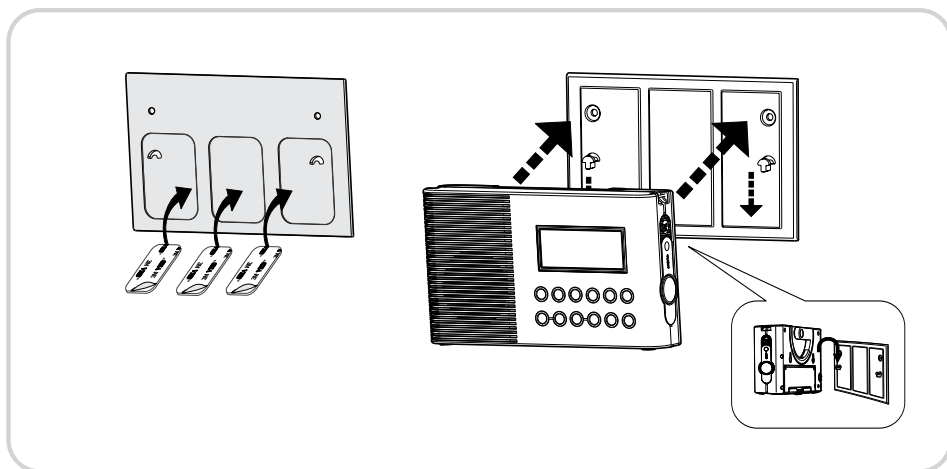
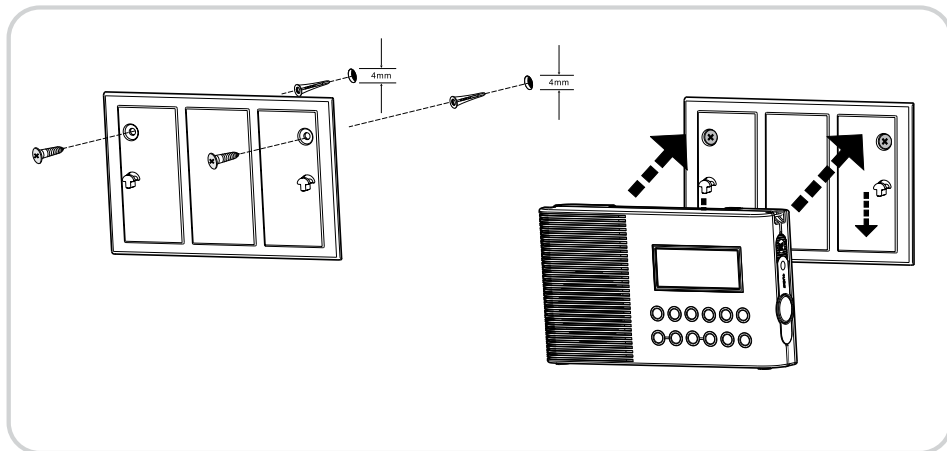
▶

Nota:

La linterna no se apaga automáticamente. Para apagar la linterna, presione el botón Linterna otra vez.

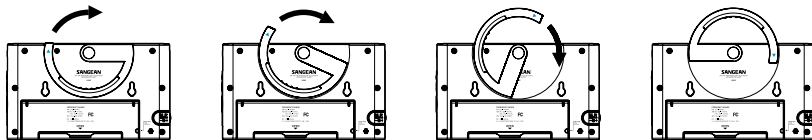
Soporte

Puede instalar el soporte provisto sobre la pared pegando la cinta doble cara en el lado trasero para colgar la radio.



Mango universal

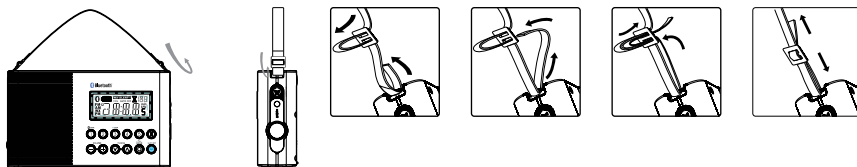
Utilizando el mango universal, puede colgar o transportar la radio cuando no es usada en el baño.



E

Correa de transporte

Utilizando la correa de transporte provisto, puede colgar o transportar la radio cuando no es utilizada en el baño.



Especificaciones

Consumo de energía

Tomacorriente vía adaptador CA (no incluido)
Solo CA 230 voltios, 50 Hz o CA 120 voltios,
60 Hz ~ /DC 3V 500 mA

Pilas: 2 x UM1 (tamaño D, LR20)

Duración de Pila:

Aprox. 120 horas de escucha para 4 horas diarias a volumen normal utilizando pilas alcalinas.

Cobertura de Frecuencia:

FM 87.50 – 108 MHz

AM (MW) 522 – 1710 kHz. o 520 – 1710 kHz.

WX: 162.4~162.55 MHz

Bluetooth 2.4 - 2.485GHz clase-II

Características del circuito

Altavoz: 3 pulgadas, gama completa de 8 ohmios, impermeable

Potencia de Salida: 500 mW

Sistema de antena:

FM/WX Antena Alámbrica

AM (MW) Barra de Ferrita

La compañía se reserva el derecho de modificar las especificaciones sin previo aviso.



Si en el futuro necesita deshacerse de este producto, tenga en cuenta lo siguiente: no debe deshacerse de los residuos de productos eléctricos como si fueran residuos domésticos. Por favor, recicle en los sitios en los que esto sea posible. Acuda a las autoridades locales o al vendedor en busca de asesoramiento sobre reciclaje. (Directiva sobre residuos eléctricos y equipos electrónicos).